



Violeta Chamorro y Obando y Bravo

## Violeta Chamorro ofrece ayuda a Iglesia Nicaragua

Managua, Sept. 30 (AP). Violeta Barrios de Chamorro, candidata presidencial opositora, ofreció hoy al cardenal Miguel Obando y Bravo ayuda para la construcción y reconstrucción de importantes templos, si es elegida para la primera magistratura del país en febrero de 1990.

En una visita que calificó de cortesía, Barrios de Chamorro felicitó al prelado por las orientaciones pastorales dadas a conocer el pasado fin de semana, donde la alta jerarquía católica exhorta a los fieles a "inscribirse, para que puedan el 25 de febrero de 1990, ejercer el derecho al voto".

"El voto es un deber responsable. Un cristiano no puede votar en conciencia contra los principios de libertad que le exige su fe" y "nadie puede estar obligado a votar en contra de su pueblo para beneficiar a un grupo particular", son algunos de los aspectos del

mensaje pastoral que fue dado a conocer el domingo en todas las iglesias del país.

Barrios de Chamorro, que es editora del diario opositor La Prensa y candidata presidencial por una alianza de partidos políticos antisandinistas, explicó a los periodistas que visitó al cardenal Obando y Bravo, "porque es su confesor espiritual".

"Vengo (a la curia arzobispal) las veces que necesito venir", recalcó.

Mientras tanto, el purpurado al ser entrevistado por los periodistas, confirmó que la señora Barrios de Chamorro le prometió que si es nominada presidenta del país, ayuda para la construcción de un templo en honor a la Sangre de Cristo, en el sur capitalino, y para la reconstrucción de la Catedral Metropolitana en el centro de la vieja Managua, que fue destruida por el terremoto de diciembre de 1972.

## Pdte. haitiano pide a EU que le restablezca ayuda

Puerto Príncipe, Sept. 30 (AP). El gobierno de Estados Unidos deben restablecer la ayuda económica suspendida de 60 millones de dólares una vez que Haití ha fijado la fecha de elecciones para el próximo año, dijo el presidente teniente general Prosper Avril.

Avril, que llegó al poder con un golpe de estado el año pasado, dijo que sin ayuda interna-

cional su gobierno no es capaz de aportar a la población de esta empobrecida nación caribeña con fuentes de trabajo y seguridad.

"Sin embargo, hemos demostrado nuestra intención de gobernar este país democráticamente", dijo Avril en una entrevista en el Palacio Nacional. Pero si los Estados Unidos no nos cooperan financieramente, seguiremos teniendo problemas".

### Suspensión

Estados Unidos suspendió dos tercios de su ayuda directa a Haití después de la masacre del día de las elecciones del 29 de noviembre de 1987 y la anulación de las elecciones por los militares.

El gobierno de E.U. sostiene que la transferencia del poder a los civiles es una condición clave para el restablecimiento de la ayuda.



Prosper Avril

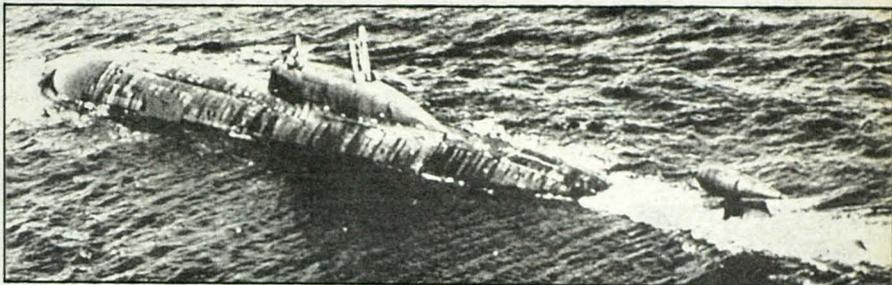
## Papa volará por primera vez sobre Unión Soviética

Ciudad del Vaticano, Sept. 30 (DPA). El papa Juan Pablo II, en su viaje al este de Asia a fines de la semana entrante, volará por primera vez por territorio de la Unión Soviética.

Las autoridades soviéticas concedieron sin problemas derechos de sobrevuelo del territorio de la URSS al aparato especial de la compañía Alitalia que utilizará el Papa, se dijo hoy de fuentes vaticanas. China negó en cambio esos derechos al Papa para su vuelo a Corea del Sur.

El Papa partirá el viernes por la tarde de Roma y después de una escala técnica en Venecia para repostar, volará sobre Yugoslavia, Hungría, Unión Soviética y Japón directamente a Seúl. Después de Corea del Sur visitará el Papa Indonesia, Timor Oriental y la isla Mauricio.

Como es tradicional, el Papa enviará mensajes de saludo a los gobiernos y jefes de estado de los países por los que vuela.



Sofisticado submarino nuclear ruso

## Nuevo submarino nuclear ruso

Oslo, Sept. 30 (Reuter). En un nuevo paso hacia la modernización de su poderío naval, la Unión Soviética sumó a su flota del Artico uno de sus más nuevos submarinos nucleares de ataque, dijo hoy Noruega.

"Los soviéticos aumentan continuamente la calidad y poder de fuego de la flota norte y hay pocos indicios de desarme en esa área", sostuvo el coronel Gullow Gjeseth, del Comando de Defensa de Noruega. "Esto es parte de un sistemático programa de modernización del poderío naval soviético", señaló a Reuter.

Un avión de observación de Noruega —país miembro de la OTAN— divisó al submarino de clase Akula, que lleva misiles nucleares crucero del tipo SS-N-21 como torpedos, mientras patrullaba el Mar de Barents hace dos semanas. Fotografizó a la nave después de emerger.

Gjeseth dijo que la Unión Soviética previamente había incorporado sólo tres Akulas, todos en el Pacífico. "Este es el cuarto. Es mucho más silencioso y difícil de detectar que la mayoría de los submarinos soviéticos. Es más veloz y está bien armado", señaló el militar.

## Pobre imagen de políticos en Brasil

Brasilia, Sept. 30 (Reuter). Los esfuerzos de 22 candidatos en disputa por la presidencia del Brasil no logran mejorar la deprimente ima-

gen que, de manera general, tienen los políticos entre los 82 millones de electores en este país.

ciento de los ciudadanos que votarán el 15 de noviembre por el futuro mandatario no tiene confianza en el gobierno, en el presidente o sus ministros.

### El panorama

A menos de dos meses de una decisiva elección para la consolidación democrática brasileña, ninguna de las instituciones políticas —incluyendo gobierno, parlamento y los propios partidos— disfruta de suficiente prestigio popular en esta nación de 145 millones de habitantes.

### No hay confianza

Un reciente sondeo de opinión realizado por especialistas del diario "Folha de Sao Paulo" estableció que el 59 por

La elección será la primera directa para presidente en 29 años de agitada vida política brasileña.

### Sobre el Congreso

Los resultados de la encuesta, difundidos ayer, revelaron que otro 57 por ciento tampoco confía en el Congreso Nacional que integran 559 senadores y diputados federales como representantes de 15 de los 34 partidos políticos involucrados en la actual contienda.



Proselitismo en Brasil